

# INVENTAIRE MOBIL HOME

INVENTORY / INVENTARLISTE /  
INVENTARIO / ESTADO DE LA VIVIENDA

Après vérification, merci de ramener cette  
inventaire à la réception.  
After verification, thank you to bring back this  
inventory at the reception.

ÎLES D'OR  
SOLEIL BLEU  
CONFORT

	5 P.	5 P.	4 P.
<b>CUISINE / KITCHEN / KEUKEN / KÜCHE / CUCINA / COCINA</b>	<b>5 P.</b>	<b>5 P.</b>	<b>4 P.</b>
Cafetière électrique/Electric coffee machine / Koffiezetaparaat / Elektrische Kaffeemaschine / Caffettiera elettrica / Cafetera eléctrica	1	1	1
Assiettes plates-Creuses-Dessert/Flat-Soup-Dessert Plates/Platte-Diepe-Dessert borden/Flache Teller-Suppenteller-Dessertteller/Piatti Piani-Fondi-Dessert	24	24	18
Tasses / Cups / Kop / Tassen / Tazze / Tazas	6	6	6
Bols / Bowls (Soep) Kommen / Schalen / Tazze / Tazones	6	6	6
Verres à vin / Glasses wine	6	6	6
Verres à eau / Glasses water	6	6	6
Plat de service creux & ovale/Round dish & Oval dish/Platte - diepe schaal/Servierschale-Dienstteller/Piatto da portata fondo & piano/Fuente honda y llana	1&1	1&1	1&1
Saladier / Salad bow / Slakom / Salatschüssel / Insalatiera / Ensaladera	2	2	2
Casseroles / Pans / Steelpannen / Kochtöpfe / Tegami / Acerolas	2	2	2
Couvercles / Lids / Deksels / Deckel / Coperchi / Tapas	2	2	2
Poêle & sauteuse / Frying pans / Koekenpan / Bratpfanne / Padelles / Sartenes	1&1	1&1	1&1
Faitout avec couvercle / Stewpan & lid / Pan + deksel / Grosser Kochtopf / Pentola con coperchio / Olla con tapa	1	1	1
Range couverts / Cutlery tray / Bestekbak / Besteckkasten / Porta coperchi / Cubertero	1	1	1
Fourchettes - Couteaux / Forks - Knives / Vorken - Messen / Gabeln - Messer / Forchette - Coltelli / Tenedores - Cuchillos	16	16	12
Cuillères - Petites cuillères / Spoon - Coffee spoons / Lepels - Lepetjes / Löffel - Kaffeelöffel / Cucchiari - Cucchiaini / Cucharas-Cucharillas	16	16	12
Louche & écumoire / Ladle & Skimming ladle / Soeplepel - Schuimspaan / Schöpflöffel / Mestolo & Schiumarola / Cazo y espumadera	1&1	1&1	1&1
Cuillère à sauce / Big spoon / Juslepel / Grosse Löffel / Cucchiaio per sugo / Cuchara de salsa	1	1	1
Eplucheur / Potatoes peeler / Dunschiller / Kartoffelschäler / Pelapatate / Pelador	1	1	1
Spatule-cuillère bois/Wooden spatula & spoon/Houten spatel - Houten pollepel/Holzspachtel - Holzlöffel/Spatola-Cucchiaio in legno/Espátula y Cuchara de madera	1&1	1&1	1
Couteau office / Kitchen knife / Broodmes / Brotmesser / Coltello universale / Cuchillo de cocina	1	1	1
Couteau à pain / Bread knife / Schilmesjes / Kleines Messer / Coltello per il pane / Cuchillo de pan	1	1	1
Couteau à découper / Carving knife / Vleesmes / Fleischmesser / Coltello per taglio / Cuchillo para cortar	1	1	1
Ouvre-boîte et tire-bouchon/Can opener & Corkscrew / Blikopener - Kurkentrekker / Dosenöffner - Korkenzieher / Apriscatole & Cavatappi / Abrelatas y Sacacorchos	1&1	1&1	1&1
Essoreuse à salade / Salad spinner / Slacentrifuge / Salatschleuder / Centrifuga per insalata / Escurridor de lechuga	1	1	1
Pichet / Water jug / Waterkan / Karaffe / Caraffa / Jarra de agua	1	1	1
Egouttoir à légumes / Vegetables drainer / Verget / Sieb / Sgocciolatoio per verdura / Escurridor de verduras	1	1	1
Planche à découper / Cutting board / Sniplank / Pschnittbrett / Tagliere / Tabla para cortar	1	1	1
Egouttoir vaisselle / Dish drainer / Druiprek / Sieb / Sgocciolatoio per piatti / Escurridor vajilla	1	1	1
Boîte réfrigérateur / Plastic box / Plastic bewaarbakje / Plastikdose / Scatola frigorifero / Caja de refrigerador	3	3	3
Dessous de plat / Table mat / Onderzetter / Untersatz / Posa piatti / Salvamanteles	1	1	1
Plateau / Tray / Dienblad / Tablett / Vassoio / Bandeja	1	1	1
Cendrier / Ashtray / Asbak / Ashenbecher / Posacenere / Cenicero	1	1	1
Cloche four micro-ondes / Plastic lid for micro-waves / Magnetron deksel / Mikrowellenherd deckel / Campana per forno a microonde / Campana horno, microondas	1	1	1
Couverts à salade / Pair of salad server	1	1	1
Fourchette à viande / Meat fork	1	1	1
Râpe / Grater	1	1	1
Ciseaux / Scissors	1	1	1
Verre doseur / Measuring cup	1	1	1
<b>MÉNAGE / HOUSE-HOLD / HUISHOUDING / HAUSHALT / PULIZIA / LIMPIEZA</b>	<b>5 P.</b>	<b>5 P.</b>	<b>4 P.</b>
Poubelle / Dusttbin / Vuilnisemmer / Mülleimer / Pattumiera / Basura	1	1	1
Paillasson / Doormat / Deurmat / Matte / Tappeto / Felpudo	1	1	1
Etendoir à linge & pinces à linge / Drying stand & clothes pegs / Droogrek - Wasknijpers / Wäscheständer - Wäscheklammern	1&12	1&12	1&12
Pelle & Balayette / Dust pan & dust pan brush / Stoffer-blik / Schaufel - Handfeger / Pala & Scopetta / Pala y escobilla	1&1	1&1	1&1
Balai brosse & serpillère / Brush hard brush & foorchloth / Bezem - Schrobber - Dweil / Besen - Schrubber - Aufwaschlappen / Scopa Scopettone & Strofinaccio	1&1	1&1	1&1
Balai & seau & cuvette / Bucket & washing up bowl / Emmer - Afwasteil / Eimer - Washbecken / Secchio & bacinella / Cubo y palangana	1&1	1&1	1&1
Ensemble WC brosse / Toilet brush / WC borstel / Besen - Schrubber - Aufwaschlappen / Spazzolare per il bagno / Escoba, cepillo escoba y fregona	1	1	1
<b>MOBILIER - COUCHAGE / FURNITURE - BEDDING / MEUBILAIR - SLAAPGEREI / AUSSTATTUNG - SCHLAFBEREICH / MOBILIA - BIANCHERIA DA LETTO / MOBILIARIO-ARTICULOS DE CAMA</b>	<b>5 P.</b>	<b>5 P.</b>	<b>4 P.</b>
Extincteur / extinguisher / Feuerlöscher / estintore / extintor / blusser	1	1	1
Cintres / Wardrobe hanger / Kleerhangers / Kleiderbüge / Grucce / Perchas	12	12	12
Four micro-ondes / Micro-waves / Magnetron / Mikrowellenherd / Forno a microonde / Horno microondas	1	1	1
Bains de soleil / Lounger / Ligstoel / Sonnenliegen / Lettini / Hamacas	2	2	2
Table de jardin / Garden table / Tuintafel / Gartentisch / Tavolo da giardino / Mesa de jardin	1	1	1
Fauteuils ou chaises de jardin / Armchairs / Stoelen / Gartenstühle / Divano o sedie da giardino / Silones o sillas de jardin	6+2	6	6
Couverture 2 pers. / Quilt 2 P or blanket 2 P / Dekbed 2 P / Decken 2 Pers. / Coperta o piumone da letto 2 pers. / Manta o edredon 2 pers.	1	1	1
Couverture 1 pers. / Quilt 1 P or blanket 1 P / Dekbed 1 P / Decken 1 Pers. / Coperta o piumone da letto 1 pers. / Manta o edredon 1 pers.	3	3	2

# CAMPING LE PANSARD



CHEMIN DES MOULIÈRES  
83250 LA LONDE LES MAURES

Tél. : 04 94 66 83 22

Fax : 04 94 01 22 39

www.pansard-camping.com

pansardcamping@aol.com

N° MH

**NOM**

**DURÉE DU SÉJOUR :**

DU \_\_\_\_\_

AU \_\_\_\_\_

**DATE DU DÉPART :**

**HEURE DU DÉPART :**

(à définir avec la réception)

**OBSERVATIONS :**

# Bienvenue, Welcome Willkommen, Welkom Bienvenidos, Benvenuto



En cas de désaccord avec l'équipement, merci de nous en informer dès votre arrivée. Nous vous louons un mobil-home propre et bien tenu. Chacun devra le rendre dans cet état. Dans le cas contraire, la caution de 80 € sera retenue.

Pensez à prendre un rendez-vous pour votre état des lieux de sortie le plus rapidement possible afin de choisir l'horaire qui vous convient entre 8h00 et 10h00.

Ne rien laisser dans le mobil-home lors de l'état des lieux : effets personnels, valises, courses...



If something is missing, please, inform rapidly the office. The mobil-home is clean and well ordered, you must let it in the same conditions at your departure. Otherwise we will keep the caution of 80 €

Remember to make an inventory appointment as early as possible to get the time that suits you.

Don't leave anything behind for the inventory : personal property, luggage, shopping...



If something is missing, please, inform rapidly the office. The mobil-home is clean and well ordered, you must let it in the same conditions at your departure. Otherwise we will keep the caution of 80 €

Bitte denken Sie daran, so früh wie möglich einen Abgabetermin zu vereinbaren, um die gewünschte Uhrzeit wählen zu können.

Keine Gegenstände im Mobilhome zurücklassen : persönliche Gegenstände, Koffer, Einkäufe, Reinigungsmittel...



If something is missing, please, inform rapidly the office. The mobil-home is clean and well ordered, you must let it in the same conditions at your departure. Otherwise we will keep the caution of 80 €

Provvedete a prendere il più presto possibile un appuntamento per l'ispezione di fine locazione al fine di scegliere l'orario per voi più conveniente.

Non lasciate nulla nella casa mobile al momento dell'ispezione di fine locazione : effetti personali, valigie, acquisti, prodotti...



If something is missing, please, inform rapidly the office. The mobil-home is clean and well ordered, you must let it in the same conditions at your departure. Otherwise we will keep the caution of 80 €

Kenk eraan om zo snel mogelijk een afspraak te maken voor uw eindcontrole om een uur te kunnen kiezen dat u uitkomt.

Niets achterlaten in de mobilhome tijdens de eindcontrole : persoonlijke bezittingen, koffers, boodschappen, producten...

DATE :        /        / 2016

SIGNATURE/UNTERSCHRIFT/FIRMA/HANDTEKENING

